



Ên li Kar digerin

Kargûzarî hene kû alîkarîya we bike heke hûn:

- Li kar digerin
- Karê we ji dest çû
- xetera hûn karê xwe hûnda bikin
- nexweş and ji birindar bun û nikarin karên xwe ê berê bikin an bo dewekî kurt dest bi xwindinê kiri be.

Diravdayînên bo dema kargerîn ê

Di wê pêkan be hûnê bo 2 hefat dirav/meaş bo we were dayin di wê dema hûn li kar digerin. Bo hûn vi dravdayîn/meaşî bistînin divê ger ji mere bêjên gelo hûn:

- bi awakî çalke li kar digerin, an
- bo karek bi di destbixin pêkanek meslekî/jîrî

JobSeeker Payment dayînek yarmetîyek diravî ye heke temenê we di navbeyna 22 salî û heta temenê kalbûyînê/teqawitîyê

Hûn dikarin vê yarmetîyê bigrin dema hûn bêkarin û li karekî digerin, an çalekîyek pijirandî kû bibe sede kû karek bibînin. Li ge vê jî dema hûn nexweş bin an birindar bin û nikaribû ku ew karên berê bikin an ji xwînevan bin.

Parenting Payment yarmetîyek bo dema xwedîkirina zarokan. Heke hûn bêkar/azep bin divê hûn zarokek jêrî 8 salî xwedî dikin. Heke hevparê we hebe, divê hûn zarokek temen jêrî 6 salî xwedî bikin.

Youth Allowance yarmetîyek diravî ye bo ciwanên teme 21 salî û jêr û ji xwere li karekî digerin Li ge vê jî dema hûn nexweş bin an birindar bin û nikaribû ku ew karên berê bikin an ji xwînevan bo kadek kin.

Rêjeyên diravdayînê

Ji bo rhejeya diravdayîn a herî dawîn biçine servicesaustralia.gov.au

Yarmetî bo gera ji bo karekî

Pêşkêşkarên kargûzarîya kar yarmetîya amadekarîyê bo kesên kû li karekî digere dike. Ev dibe wek hîndarî ya komputerê û tîlefônê bo bidestxistina karekî.

Wê emê dîsa bikaribin kû we hewaleyê kargûzarîyê li ser online bikin an pêşkêşkarekî li taxa li mintîqa we, bi gorî mercên hûn têdane. Bo pêşdarf, divê hûn pêwistîyên bo niştecîhîyê binin cîh wek vîza we hebe an hemwelatîyê Avustralîya bin.

4 tîpên cûrbicûr hen pêşkêşker evin:

- **jobactive** yarmetîy ji bo hûn karekî ji xwere bibîn. Wê qîmeta pêdivîyên we tesbit bikin û li gor wî wê yarmetîya we bikin. Wê karibin ji were resûme/belga lista tecrûbên kar û xwîdin binivîsin, bo gera dîtina kar, amadekarî bo hevpeyvînên kar û bêtîrin, jobactive li gel vî di navde ji kargûzarî çalekîyên online.
- **Transition to Work** dikare yarmetîya bixwebawerî a kesên li kar digerin en temen ji 15 ta 24 salîyan kû zîrekî bi destbixin ji bo despêkirina karekî an xwîndinê, wek şarezayî ûn hîndarî.
- **Disability Employment Services** dikare yarmetîya we bike ji bo ger a dîtina karek heke seqetîyek we hebe. Dikare yarmetîya karzasên we bike da kû li ser kar alîkar be.
- **Community Development Program** di kare yarmetîya keshen li kar digerin ên li heremhen dûr ên Avustralîya da ki karibin di nav çalekîyek civakê da cîh bigrin da kû jêhatîyên ew karên hempa ên heremî.

Bo berfirehtir agahdarî

- Têlêfon a vê hêjmarê bike **131 202** û bi zimanên xwe di derheqa diravdayîn û kargûzarî/xizmetên bi Centrelink biaxifin
- Têlêfon a Translating and Interpreting Service (TIS National) li ser **131 450** bikin bi zimanên xwe bo Medicare û yarmetî/diravdayîn Medicare û Child Support li gel me biaxifin
- Bicin bo **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** li vêderkhe hûn dikarin bixwînin, gohdarî temaşên agahdarîyan bi zimanên xwe bikin
- Bicin bo **servicesaustralia.gov.au/jobseekers** bo agahdarîyên bi zimanên Înglîzî
- Serdana navendek alîkarîyê bike

Bîranî: mesrefên têlêfonên ji xet a malan bo '13' têye kirin ên li herî yê Avustralîya bi rêja standard e. Di be kû ev rêja han di be bê gohartin bi gorî afaftinên di navbeyna têlêfonên tîn kirin û ew şirket ên xeta telefonê. Têlêfo a xeta malê kû hûn têlêf a '1800' tê kirin belaş e. Têlêfonhen ji xetên gelerî tîn kirin bi korî kadê ye û dibe mesrefên wan zêdetir bin.

Redkirin

Mebesta agahdarîyhen di vê beyannamê da hatîye dîyarkirin wek rêberî ye bo diravdayînê û kargûzarîyan. Berpîrsîyarî a weye heke we birîyar da bo serlêxitin a diravdayînek bi gorî ew rewşa hûn têda ne.



Job seekers

There may be services to support you if you:

- are looking for work
- have lost your job
- are at risk of losing your job
- are sick or injured and cannot do your usual work or study for a short time.

Payments while you look for work

You may get a payment from us every 2 weeks while you look for work. To get a payment, you will need to show us you are:

- actively looking for work, or
- improving your skills to help you find a job.

JobSeeker Payment is financial help if you are between 22 and Age Pension age.

You can get it while you are unemployed and looking for work, or doing approved activities to find a job. It is also available when you are sick or injured and cannot do your usual work or study.

Parenting Payment helps with the cost of raising young children. If you are single, you must care for a child under 8. If you have a partner, you must care for a child under 6.

Youth Allowance is a payment for young people aged 21 or under who are looking for work. You may get it if you are sick or injured and cannot do your usual work or study for a short time.

Payment rates

For the latest payment rates information go to servicesaustralia.gov.au

Help to look for work

Employment services providers help job seekers to prepare and look for work. This may include training and use of computers and telephones to help look for jobs.

We may be able to refer you to online employment services or a provider in your area, depending on your circumstances. To take part, you may need to meet residence requirements such as holding a certain visa or being an Australian citizen.

The 4 different types of providers are:

- **jobactive** can help you find and keep a job. They will assess your needs and tailor their services to you. They can help you write a resume, look for work, prepare for interviews and more. jobactive also includes an online employment service.
- **Transition to Work** can help some young job seekers aged 15 to 24 build skills and confidence to start work, study, apprenticeships and traineeships.

- **Disability Employment Services** can help you find a job if you have disability, injury or illness. They can then help your employer to support you at work.
- **Community Development Program** can help job seekers in remote areas of Australia to take part in activities in their community and gain skills that match local jobs.

For more information

- Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- Call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on **131 450** to speak with us in your language about Medicare and Child Support payments and services
- Go to **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** where you can read, listen to or watch information in your language
- Go to **servicesaustralia.gov.au/jobseekers** for more information in English
- Visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.